

## Về chương trình miễn phí học phí bữa ăn trưa cho học sinh tiểu học và trung học cơ sở tại thành phố An Thành vào năm 2026.

**(Trong trường hợp đang theo học tại trường không phải là trường công lập của thành phố An Thành)**

**Để giảm bớt gánh nặng kinh tế cho các hộ gia đình nuôi dạy trẻ, chúng tôi sẽ cấp trợ cấp cho học phí bữa ăn trưa và các khoản chi phí khác cho học sinh đang theo học tại các trường tiểu học và trung học cơ sở dựa trên đơn đăng ký. Những ai đủ điều kiện nhận trợ cấp và mong muốn nhận trợ cấp, hãy kiểm tra các yêu cầu dưới đây và nộp đơn. (Ngay cả khi đủ điều kiện, nếu không có đơn xin thì sẽ không nhận được trợ cấp.)**

### ◆ Điều kiện nhận trợ cấp (cần phải đáp ứng cả ① và ②)

① Học sinh <sup>(※1)</sup> và người giám hộ của họ phải có đăng ký cư trú tại thành phố An Thành.

<sup>(※1)</sup> Trong trường hợp học sinh có địa chỉ bên ngoài thành phố do tham gia chương trình du học vùng núi, họ vẫn đủ điều kiện nhận trợ cấp.

② Tại thời điểm nộp đơn, học sinh đang theo học tại các trường tiểu học và trung học cơ sở không phải là trường công lập của thành phố An Thành <sup>(※2)</sup>. <sup>(※2)</sup> Bao gồm các trường tiểu học và trung học cơ sở không phải là trường công lập của thành phố An Thành, trường giáo dục bắt buộc, chương trình giáo dục trung học cơ sở, và các bộ phận tiểu học và trung học của trường hỗ trợ đặc biệt.

※ Lý do như dị ứng và những lý do khác đề cập đến trường hợp không nhận được bữa ăn trưa do dị ứng thực phẩm hoặc lý do về sức khỏe. Để biết thêm thông tin về các lý do cụ thể khác, vui lòng liên hệ với bộ phận cung cấp bữa ăn của phòng Tổng vụ.

※ Thiếu bữa ăn trưa đề cập đến trường hợp ngừng cung cấp bữa ăn trưa do đã thông báo trước.

Ngay cả trong trường hợp đủ điều kiện, nếu không có đơn xin thì sẽ không nhận được trợ cấp.

◆ **Số tiền trợ cấp...** Số bữa ăn thực tế (số ngày dự kiến cung cấp bữa ăn trưa tại các trường công lập của thành phố An Thành) × Đơn giá bữa ăn trưa (Học sinh tiểu học: 300 yen, Học sinh trung học: 350 yen) ※ Giới hạn là số tiền sẽ được cấp tại các trường tiểu học và trung học cơ sở công lập của thành phố An Thành. Lưu ý rằng đơn giá bữa ăn trưa có thể thay đổi. Tuy nhiên, nếu trong khoảng thời gian đủ điều kiện nhận trợ cấp có trường hợp sau đây xảy ra, số tiền trợ cấp sẽ bị giảm.

• Về chi phí liên quan đến học phí bữa ăn trưa, đã nhận được trợ cấp khác từ chính phủ, các tổ chức công địa phương, v.v.

◆ **Phương thức đăng ký...** Vui lòng nộp các tài liệu sau cho Bộ phận Thực phẩm của Phòng Hành chính Tổng hợp. <sup>(※)</sup>

• Mẫu Đơn Đăng Ký Hỗ Trợ Chi Phí Bữa Ăn cho Học Sinh tại các Trường Công Lập Thành Phố Anjo (Mẫu số 1)

(※) Nếu bạn đang theo học tại một trường tiểu học hoặc trung học công lập ở Thành phố Anjo vào thời điểm nộp đơn, vui lòng nộp tài liệu này cho Bộ phận Thực phẩm của Ủy ban Giáo dục thông qua trường của bạn.

- ◆ **Nơi nộp đơn...** 〒446-0045, 1-13 Shimo-Kagachi, Yokoyama-cho, Thành phố An Thành  
Ủy ban Giáo dục thành phố An Thành, Phòng Tổng vụ, Bộ phận Cung cấp bữa ăn (Có thể gửi qua bưu điện)
- ◆ **Thời gian nộp đơn...** Chúng tôi sẽ thông báo riêng cho người được quyết định cấp trợ cấp, nhưng khoảng thời gian đủ điều kiện nhận trợ cấp sẽ là khoảng thời gian quyết định cấp phát kể từ khi nộp đơn. Số tiền trợ cấp sẽ được quyết định cuối cùng sau khi xác nhận báo cáo thực hiện.
- ◆ **Quyết định cấp phát...** Quyết định cấp phát... Chúng tôi sẽ thông báo riêng cho người được quyết định cấp trợ cấp, nhưng khoảng thời gian đủ điều kiện nhận trợ cấp sẽ là khoảng thời gian quyết định cấp phát kể từ khi nộp đơn. Số tiền trợ cấp sẽ được quyết định cuối cùng sau khi xác nhận báo cáo thực hiện.
- ◆ **Báo cáo thực hiện...** Vui lòng nộp báo cáo thực hiện trước cuối năm tài chính.
- ◆ **Thời gian thanh toán...** Dựa trên báo cáo thực hiện mà bạn nộp trước cuối năm tài chính, chúng tôi sẽ thanh toán trước tháng 5 của năm tài chính tiếp theo.
- ◆ **Lưu ý...** Sau khi nộp đơn, nếu có sự thay đổi trong nội dung đơn, vui lòng thông báo trong vòng 1 tháng sau khi thay đổi. Những người đủ điều kiện nhận trợ cấp trong năm tài chính này và cũng đủ điều kiện trong năm tài chính tiếp theo cần phải nộp đơn lại, vì vậy xin hãy lưu ý.

Bạn cần nộp đơn trước ngày cuối tháng của tháng trước tháng bắt đầu của khoảng thời gian đủ điều kiện nhận trợ cấp (nếu tháng bắt đầu là tháng 4, thì là ngày trước khi bắt đầu cung cấp bữa ăn trưa tại các trường công lập của thành phố An Thành).

**Để nhận trợ cấp trong năm, bạn cần nộp đơn trước ngày 13 tháng 4 năm 2026 (Thứ Hai). (Nếu gửi qua bưu điện, ngày đóng dấu sẽ được chấp nhận).**

---

☆ Trên trang web chính thức của thành phố An Thành "Bōen-kyō", chúng tôi đã đăng tải đơn xin và ví dụ điền đơn. Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào, vui lòng liên hệ với người phụ trách.

Người phụ trách: Ủy ban Giáo dục thành phố An Thành, Phòng Tổng vụ, Bộ phận Cung cấp bữa ăn, Điện thoại: (0566) 71-2253